



CERTIFICATE OF AUTHORIZATION 2023

We, undersigned, **Saft Connected Energy Division**, whose registered Head Office is located at:

**26 quai Charles Pasqua
92300 Levallois-Perret
France**

Hereby acknowledge that

The Company **PRIME TRADE**, whose registered Office is located at:

**Artillery lane 7-B, off.2.
03113 Kyiv
Ukraine**

Is duly appointed by **Saft Connected Smart Energy Division** as one authorized distributor for **Ukraine** and the sole distributor authorized to answer to official tenders in Ukraine.

Thus, **PRIME TRADE** is authorized to promote and distribute small primary and rechargeable lithium batteries from Saft CE (Li-SOCl₂, Li-SO₂, Li-MnO₂, Li-Ion) in **Ukraine**, for civil applications.

For this purpose, **Saft Connected Smart Energy Division** will provide **PRIME TRADE** with all necessary commercial and technical support.

This agreement is valid up to December 31st, 2023.

Levallois-Perret, January 31st, 2023

Best regards,

Olivier Goujon
Export Manager

SAFT **Saft**
26 quai Charles Pasqua
92300 Levallois-Perret
T : + 33 1 58 63 16 00

«САФТ»
компанія «Тотал»

ДОВІДКА ПРО ПОВНОВАЖЕННЯ ВІД 2023 РОКУ

Ми, нижчепідписані, «Підрозділ цивільної електроніки «Сафт», юридична адреса головного офісу:

набережна Шарля Паскуа, 26
Леваллуа-Перре, 92300
Франція,

наступним підтверджуємо, що

компанію «ПРАЙМ-ТРЕЙД», юридична адреса:

провулок Артилерійський [Артиллері], будинок 7-Б [7-В], офіс 2,
03113 Київ
Україна,

належним чином призначено «Підрозділом цивільної електроніки «Сафт» діяти у якості уповноваженого дистриб'ютора в Україні та єдиного дистриб'ютора в Україні, що уповноважений брати участь у офіційних тендерах в Україні.

Таким чином компанія «ПРАЙМ-ТРЕЙД» уповноважена просувати та розповсюджувати невеликі гальванічні елементи та перезарядні літєві батареї «Підрозділу цивільної електроніки» (Li-SOCl₂, Li-SO₂, Li-MnO₂, Li-Ion) в Україні для цивільних потреб.

З вищезазначеною метою «Підрозділ цивільної електроніки «Сафт» надаватиме «ПРАЙМ-ТРЕЙД» всю необхідну комерційну та технічну підтримку.


Цей договір є чинним до 31 грудня 2023 року.

Місто Леваллуа-Перре, 31 січня 2023 року.

З повагою,
Менеджер з експорту /підпис/ Олівер Гауджон (Логотип)

САФТ
Набережна Шарля Паскуа, 26, 92300,
Леваллуа-Перре
ФРАНЦІЯ
Тел.: +33 1 58 63 16 00

Набережна Шарля Паскуа, 26, Леваллуа-Перре, 92300, телефон: +33 1 58 63 16 00, факс: +33 1 58 63 16 18
Товариство з обмеженою відповідальністю «Сафт» з акціонерним капіталом 31 944 000 євро. Зареєстровано у торговому реєстрі міста Нантер за номером 383.703.873. Номер платника ПДВ у Франції: 21.383.703.873.
Веб-сайт: www.saftbatteries.com

Текст перекладений з англійської мови на українську мову мною, перекладачем Захарчук
Тетяною Сергіївною 

Місто Ку-

-їв, Україна

Шостого лютого дві тисячі двадцять третього року.

Я, Биков В.О., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача ЗАХАРЧУК ТЕТЯНИ СЕРГІЇВНИ, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, її дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 791.

Приватний нотаріус

